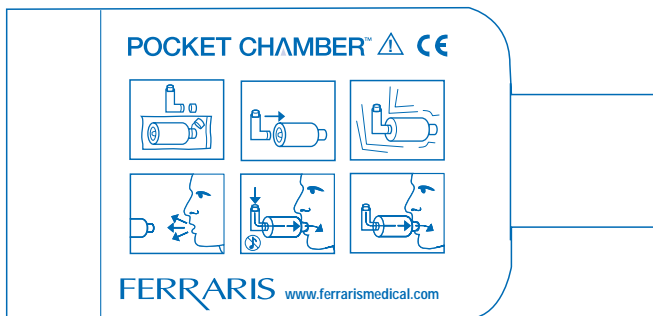




FERRARIS
CardioRespiratory

POCKET *Valved Aerosol Holding Chamber* CHAMBER™

for use with Metered Dose Inhalers
voor gebruik met inhalers met afgepaste dosis
zur Verwendung in Verbindung mit dem Dosierinhalator per aerosol dosati
per aerosol dosati
para utilização com Inaladores de Doses Calibradas
para utilizar con inhaladores dosificadores
pour utilisation avec les inhalateurs doseurs
Όλζύλú Doz Inhaler kullanimi için
για χρήση με δοσιμετρικές συσκευές εισπνοών



INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRUIKSAANWIJZING
GEBRAUCHSANLEITUNG
ISTRUZIONI D'USO
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
INSTRUCCIONES DE USO
MODE D'EMPLOI
KULLANIM AÇIKLAMALARI
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

treat-asthma.com

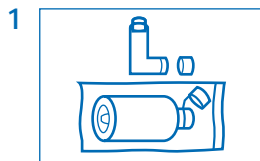
ferrarismedical.com

Voor gebruik met inhalers met afgepaste dosis

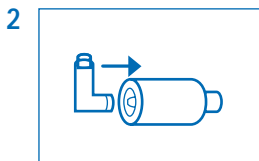
Lees de instructies zorgvuldig alvorens de POCKET CHAMBER te gebruiken.

Het doel van de POCKET CHAMBER is het verlagen van de dosis aerosolmedicatie uit de Metered Dose Inhalers (MDI) [inhalers met afgepaste dosis] door het verspreiden van grote aerosoldeeltjes in een dosis die effectiever te inhaleren is.

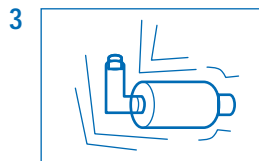
Gebruiksaanwijzing



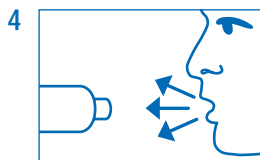
Neem de POCKET CHAMBER uit de zak. Verwijder de dop van zowel de MDI als de POCKET CHAMBER.



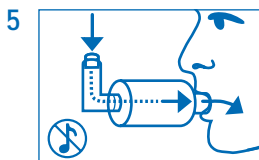
Steek de MDI in de flexibele MDI-kant van de POCKET CHAMBER.



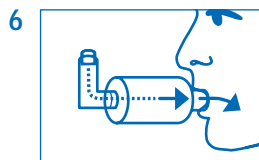
Schud het geheel krachtig.



Adem langzaam en diep uit en plaats dan de POCKET CHAMBER in uw mond.



Druk de MDI-patroon in en spray één puf in de POCKET CHAMBER terwijl u langzaam inhaleert, zodat u de fluit niet activeert.



Ga door met langzaam en volledig inademen.

7 Probeer uw adem gedurende 5 tot 10 seconden in te houden.

8 Adem langzaam uit.

9 Herhaal stap 3 – 8 zo vaak als uw arts heeft opgedragen.

Technische informatie

De POCKET CHAMBER is een hulpmiddel voor het afgeven van de MDI-medicatie. De verzonken keerplaat van de POCKET CHAMBER verlaagt het aantal niet in te ademen (niet-therapeutische) deeltjes dat zich anders zou vastzetten in uw keel of mond. Tegelijkertijd levert de POCKET CHAMBER een adequate dosis in te ademen (therapeutische dosis) MDI-aerosolmedicatie die gemakkelijk in de longen geïnhaled kan worden. Dit proces helpt bijwerkingen tot een minimum te beperken en bevordert een effectieve behandeling. Wanneer u vragen of problemen hebt met betrekking tot de POCKET CHAMBER, neem dan contact op met uw arts.

Waarschuwingen en opmerkingen

De POCKET CHAMBER moet vervangen worden indien:

1. Het centrale deel gebarsten is
2. De flexibele MDI-kant gespleten is
3. De verzonken keerplaat van de POCKET CHAMBER gebarsten is of ontbreekt

Reiniging

Bij herhaald gebruik zal zich medicatiepoeder ophopen op de oppervlakken aan de binnenkant van de POCKET CHAMBER. Dit kan de prestatie van het hulpmiddel beïnvloeden. Het hulpmiddel samen met de plastic elleboog van de MDI moet minstens eens per week worden afgewassen met warm water en een vloeibaar afwasmiddel. Plaats het hele hulpmiddel in warm sop alvorens te proberen de flexibele kant van de MDI te verwijderen. Was het hulpmiddel daarna af, spoel het schoon met warm water en laat in de lucht drogen.

⚠ SEE INSTRUCTIONS FOR USE
ZIE GEBRUIKSAANWIJZING
SIEHE GEBRAUCHSANWEISUNG
SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO
CONSULTAR AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VEA LAS INSTRUCCIONES PARA EL USO
VOIR LES INSTRUCTIONS POUR L'USAGE
KULLANIM İÇİN AÇIKLAMALARA BAKINIZ
ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Contents : 1 Unit for single patient use non sterile class 1 medical device

Inhoud: 1 Eenheid voor eenmalig gebruik door de patiënt niet-steriel klasse 1 medisch hulpmiddel

Inhalt: 1 Einheit zur Einnahme ausschließlich durch einen Patienten. Nichtsteriles medizinisches Produkt der Klasse 1.

Contenuto: presidio medico di classe 1, non sterile, costituito da 1 unità per l'uso da parte di un singolo paziente

Conteúdo: 1 unidade para utilização num único doente Dispositivo médico de classe 1 não estéril

Contenido: 1 unidad para uso por un solo paciente

Contenu: 1 unité pour utilisation sur un seul patient

I indekiler: 1 adet steril edilmemis, tek hasta kullanımlık class 1 medikal r n

Περιεχόμενο: 1 μονάδα για χρήση σε έναν μόνο ασθενή, μη στείρα, ιατρική συσκευή κατηγορίας 1

MANUFACTURED BY:

GEFABRICEERD DOOR:

HERSTELLER:

PRODOTTO DA:

FABRICADO POR:

FABRICADO CERCA:

FABRIQUÉ PAR:

ÜRETİCİ FİRMA:

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ:

LOT:



FERRARIS MEDICAL Ltd
4 Harforde Court, John Tate Road,
Hertford, SG13 7NW, England
Tel: +44 (0) 1992 526 300
Fax: +44 (0) 1992 526 320
email: info@ferrarismedical.com
website: www.ferrarismedical.com

**ALSO AVAILABLE TO BUY
OOK VERKRIJGBAAR OM TE KOPEN
EBENFALLS KÄUFLICH ZU ERWERBEN
PRODOTTO DISPONIBILE PER L'ACQUISTO
TAMBÉM SE ENCONTRA À VENDA
TAMBIÉN HAY DISPONIBLES PARA ADQUIRIR
AUSSI EN VENTE
DİĞER ÜRÜNLERİMİZ
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΕΠΙΣΗΣ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ**



**FERRARIS MEDICAL
KOKO ELECTRONIC
PEAK FLOW METER**